

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires  
**Herausgeber:** Empirische Kulturwissenschaft Schweiz  
**Band:** 47 (1951)  
**Register:** Sachregister

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SACHREGISTER

- abbé des enfants* 115  
 Aberglaube: Joh. Chrysostomos 262 ff  
*abri sous roche* 220  
 Abwehrzauber 266 f  
 Achämeniden 11 ff  
 Ackerbau 190  
 Ackergottheit 248. 255 f  
 Adoniskult 242. 247  
*aiklon* 211 f  
 Aldobrandinische Hochzeit 167 ff  
 Alexandermünze 266  
 Alkman 208 ff  
 Alpauffahrt 156  
 Alphabettafeln 44 f  
 Alphorn 217  
 Amulett 241. 266 f. 270 f. 274  
*Andreia* 211  
 Angang 246. 256. 263  
 anhexen 101. 103. 105  
 Antoniter 259  
 Antonius, hl. 260 f  
   -schwein 238 f. 259 f  
 A/O 54  
 Aphroditekult 242. 247  
*arepennis* 33  
*arepo* 32 ff  
 Arnulfus, hl. 260  
 Artemis 214  
 Arthur 236  
 Asche 267  
 Asklepios 246  
 Astrologie 225 f  
 Attiskult 247  
 Aufrichte 152  
  
 balm 220  
 Begräbnis 254  
 Bekehrung des Kaighusuz 203 ff  
 berühren: Eisen 252  
 Beschwörung von Krankheiten 107 ff  
 Besuchsehe 183  
 Blasius, hl. 258  
 Blut: Schweineblut 247  
*boar's head* 255  
 Bohnenessen 212  
*Bona Dea* 248  
 Borstenkind 237  
 Böser Blick 267  
 Brauttruhe 157 f  
 Brei 14  
 Brot 190. 213; in Volksmedizin 95  
 Buchzeichen 285  
  
 Büge schenken 155 f  
 Burgen 215 ff  
  
 Cereskult 248  
*Cerridwen* 251  
*charivari* 114 ff  
 Christentum: Stellung zum Aberglauben 262 ff  
 Chrysostomos, Joh. 262 ff  
 Circe 233 ff  
*compres* 123  
  
 Dämonen 194. 273  
 Dämonie und Metaphorik 77 ff  
*daru* 91 f  
*Dea Dia* 248  
 Demeterkult 245 f  
 Derwischtum 203 ff  
*diavolo* 85  
 Dienstehe 182 ff  
 Dionysoskult 245  
 Drachenkopf 160  
 Dreschermahl 256  
 Durchziehritus 108  
  
 Eber 12. 242. 247. 253 ff. 260  
   -statue 251  
   Verwandlung 235 ff  
   -zahn: Amulett 241; Grabbeigabe 247  
 Edda 254  
 Ehe: Dienstehe 182 ff  
 Eid: Judeneid 244  
   -opfer 247. 249  
 Eisen berühren 252  
 Eiter 99  
 Elb 92  
 Elchasai 44 f. 51. 54  
 Emil, hl. 260  
 Erdmutter 248  
 Erntemahl 256  
 Eros 247 f  
 Erschaffung: des Menschen 238 f; des Schweines 244  
 Eusebius 225  
 Eustachius 203  
  
 Faden 266 f  
 Feen 235 f  
 Felix, hl. 261  
 Fell: fliegt davon 254; verbrennen 237  
 Fenster-mahl 153  
   -schenkung 153 f  
 Festmahl 212  
  
 Feuer: heiliges (reiben) 13 f. 15  
 Finger-brüet 97  
   -wurm 92 ff. 102 ff  
 Flurumgang 248  
 Fratzen: an Konsolen 159 f  
 Frau Holle 257  
 Freiheitsbaum 128  
 Freya 255  
 Freyr 255  
 Fruchtbarkeit 246. 248. 256  
 Frühling 210  
 Führung 152  
 fünf 108  
  
 Gartenbau 190 f  
 Gazelle, weisende 204 f  
 Gebetsriemen 269  
 Geister-schwein 252 f. 257 f  
   -wagen 252  
 Gemeinschaftsarbeit 152 f  
 Gesetzesstaat 192 ff  
 Glasschleifer 154  
 Glocke: Amulett 267  
   Antoniusschwein 259 f  
   aufwühlen 258 f  
 Goethe 167. 171. 174  
 Goldferch 256  
 Gottheit der Unterwelt 241. 248 f  
 Grabbeigabe 247  
 Gratzug 71  
 Gregor, hl. 253  
 Grille 80. 111. 112  
 Grottenburg 220  
 Grünspan 97  
 Guldischreiber 282  
*Gwydion* 235  
  
 Haarwurm 100. 106. 108  
 Hackelberg 257  
 Handauflegen 271  
 hängen: in effigie 128  
 Haus-bau 152 ff  
   -metzgete 252  
   -tier: Schwein 239 f  
 Heiligen-attribut 260  
   -vita, türkische 203 ff  
 Heilspruch 52 f. 255  
 Heimat 1 ff  
   -stil 162 ff  
 Herakles 172 ff  
 Hexen 234. 237. 250  
   -tier 254. 258  
 Hirsch: Verwandlung 235  
 Hirschkäfer 111

- Hirten 215 ff  
   -segen 255  
   -stab 217  
 Hitler 43  
 Hochzeit 157. 171. 174. 256  
   Aldobrandinische 167 ff  
   *charivari* 114 ff  
 Höhlen 242. 258  
   -burg 220  
 Holzschnitzerei 158 ff  
 Horn: Schandenbezeugung 127  
 Humanität 1 ff  
 Hund der Unterwelt 242  
  
 Ilbentrüsch 92  
 Initiationsriten 16  
  
 Jagd 176 f  
 Jesaias 242 f  
 Johannes Chrysostomos 262 ff  
 Juden: Bedeutung ihres Kultes für die Christen 269 f  
   -eid 244  
 Juleber 255  
  
 Kaighusuz 203 ff  
 Karneades 228  
 Kartoffelbau 190  
 Katzenmusik 114 ff  
 kauern 173  
 Keimfleck 96  
 Keivinus, hl. 258  
 Kerbschnitzerei 158 ff  
 Kinder-lied 70  
   -mord 268  
 Kirchen-bau 258  
   -gesang 55 ff  
 Kirke 233 ff  
 Knabenschaft 115. 120.  
   122 ff  
   Statuten 124 f  
 König Arthur 236  
 Königsweihe 11 ff  
 Konsolenfratzen 159 f  
*Kopides* 212  
 Korn-bau 189  
   -dämon 256  
   -gottheit 245. 251  
 Krankheit: beschwören 107 ff  
   Namen 77 ff  
 Kreuz 39 ff. 49  
   -partikel 271  
   -zeichen 271  
 Küher 156 f. 217  
 kultische Mahlzeiten 208 ff  
 Kyros 11 ff  
  
 Lärm 114 ff  
   -instrumente 119  
 Lebenswasser 251  
 Legende, türkische 203 ff  
 Leiterwagen 119  
 Leonhard, hl. 261  
 Lied: Silvester 121  
 links 263  
 Lorbeerzweig 247  
 Löwenmilch 213  
 Luciatag 257  
 Luther 258  
  
 Mabinogi 235 f  
 magischer Stab 233. 235 ff.  
   250  
 Mahl: Fenstermahl 153;  
   Festmahl 212  
 Mahlzeiten, kultische 208 ff  
*mal: d'aventure* 101  
   *d'encontre* 101  
   *d'olive* 100  
   *del pelo* 100  
   *donné* 101  
 Männer-bund 11 ff  
   -mahl 211  
 Mantik 225 ff. 263 f  
*Margot* 235  
 Mars 248  
 Matriarchat 184  
 Meer 249  
 Melchter 160  
 Melkstuhl 161 f  
 Messegesänge 55 ff  
 messen: Länge 251  
 Metaphorik und Dämonie 77 ff.  
 Metzgete 252  
 Milch-melchter 160  
   -wirtschaft 217 ff  
*Moccus* 251  
 Mohnbrot 213  
 Münzen: Alexander-münzen 266  
 Musik 62. 193 ff  
 Mutterrecht 182 ff  
  
 Nachbarhilfe 152 f  
 Nachtvolk 71  
 Nagel-frost 77 ff.  
   -geschwür 92 ff  
   -männlein 92  
 Namen: Krankheit 77 ff  
   -gebung 268  
 Neidnagel 98. 103  
 Neujahr 268  
 neun 108  
  
 Öl, heiliges 271  
  
 Opfer 177  
   Eidopfer 247. 249  
   Schwein 240 ff. 245 ff.  
   254 f. 259 ff  
   Sühnopfer 246 ff  
 Orakel 249. 256. 263 f  
 Ornament 164 f. 275 ff  
 Ortsneckerei 238 f  
 Osiris 240 f  
 Ostereier malen 288  
  
 Panaritium 92 ff  
 Parisurteil 178  
 Pater noster 49 f  
   -kreuz 37 ff  
 Patron: für Schweine 260  
 Perikles 267  
 Pestgöttin 241  
 Pferd 221 f. 241  
 Pflugbau 189  
 Phiditien 211  
 Plato 192 ff  
 Porphyrios 265  
 Poseidonkult 246  
 Prophezeiung 249  
 Proteus-Verse 40  
 Puppe: hängen 128  
   Schandenbezeugung 127  
   verbrennen 127  
  
 Rachitis 111  
 rechts 264  
 Reinigungsopfer 248  
 Reissbau 189  
 Ritt auf Schwein (Eber) 237. 247. 251. 254. 257 f  
 Rittersum 215 ff  
 Römer: Verhältnis zu griechischen Kunstwerken 174 ff  
 roter Faden 266 f  
 Russ 267  
 Rute, magische 233. 235 ff.  
   250  
  
 Salz 267  
 Sarkophagreliefs 174 ff  
 Satorformel 28 ff  
 Saufud 256  
 Sauglocken 258 f  
 Sauhaxen 254  
 Saujungfer 245  
 Schadenzauber 265 f  
 Schandenbezeugung:  
   Horn 127; Puppe 127  
 Schatz: aufwühlen 258  
   -hüter 258  
 Schlag mit der Rute 233.  
   235 ff. 250

- Schlamm 267. 274  
 Schliffscheibe 153 f  
 Schlucker 92  
 Schnitzerei 158 ff  
 Schreiber 282  
 Schreibkunst 275 ff  
 Schrift: Richtung  
   (Schlangenschrift) 43 ff  
 Schuhnägel berühren 252  
 Schutzzauber 266 f  
 Schwangerschaft 244  
 Schwank 238 f  
 Schweine: hl. Antonius  
   238 f. 259 f  
   -blut 247  
   -füsse 254  
   Geisterschwein 252 f.  
   257 f  
   -gottheit 235. 240 f.  
   245. 251  
   -hirt 241  
   -kopf 256  
   -milch 241  
   -opfer 240 ff. 245 ff. 254 f.  
   259 ff  
   -patron 260  
   -ritt 237. 247. 251. 254.  
   257 f  
   -schwanz 256  
   Ursprung 244  
   Verwandlung 233 ff  
   -zucht 239 f. 245. 248.  
   254  
 sechshundertundsechs-  
   undsechzig 43  
 Seelentier 243. 252 f  
 Segen 107 ff  
 Sektierer 128  
 Selbstmörder 246 f  
 Selbstverwandlung 236  
 sennenkucheli 217  
 Sennerei 216 ff  
 Set 241  
 Silvanus 248  
 Silvesterlied 121  
 Spangrüeni 97  
 Speicherschlosser 160 f  
 Speise-gemeinschaft 211  
   -verbot 242 ff  
 Spiel 194 ff  
 Spott 119  
   -name 238 f  
 Sprachrohr 119  
 Staat Platos 192 ff  
 Stab, magischer 233. 235 ff.  
   250  
 steinhus 218  
 Sternglaupe 225 f  
 Sühn-eber 255  
   -opfer 246 ff
- Suovetaurilien 246. 248  
 Swift 130 ff  
 Syskenien 211
- Tabu 240. 242 ff. 252  
 Tagwählerei 268. 273  
 Talmud 242  
 Tammuz 241  
 Telluskult 248  
 Terebinthe 13 f  
 Teufel 85 f. 91. 104. 111  
   -tier 252. 258  
 Thesmophorien 245 f  
 Tier-opfer 261  
   -verwandlung 206. 233 ff  
   weisendes 204 f. 258  
 Tischgemeinschaft 211  
 Tod anzeigen:  
   den Schweinen 252  
 Todesorakel 252  
 Toten-kahn 241  
   -kult 248  
   -prozession 71 ff  
   -reich 241. 249 ff  
   -zug 71 ff  
 Truhe 157 f  
 Tür-schenkung 155  
   -schloss 161
- überzählig 253  
 Umgang 246. 248  
 Umlauf 93. 97. 103  
 Ungenannt 93. 102 ff  
 ungerade 108  
 Unreinheit 240. 242 ff. 252  
 unterirdischer Gang 246  
 Unterwelts-gottheit 241.  
   248 f  
   -hund 242  
 Ursprungssage: Menschen  
   238 f; Schweine 244
- verbrennen: in effigie 127  
   Fell 237  
   Puppe 127  
 Verlorenes finden 264  
 Verwandlung in Tiere 206.  
   233 ff  
 Viehwirtschaft 217 ff  
*vin des époux* 125  
 Vogel: in Redensart für  
   Nagelfrost 82 ff. 87. 90 f  
 Volkskunst: Kt. Bern  
   150 ff; Schreibkunst in  
   Safien 275 ff  
 Volkslied, liturgisches 55 ff  
 Volksmedizin 95  
 Volksmesse 55 ff  
 Vorschriftenbüchlein  
   285 ff
- Vorzeichen 263 f  
 Motiv 17 ff. 261  
   -bild 17 ff
- Wahrsagerei 225 ff. 264  
 Wallfahrtsorte 23 ff  
 Wasser 256  
   des Lebens 251  
 Webstuhl: für Vorzeichen  
   263  
 Wehrturm 223 f  
 Weihe: König 11 ff  
 Wein: *vin des époux* 125  
 weisendes Tier 204 f. 258  
 Weissagerei 225 ff  
 Werre 102  
 Wetterprophet 249  
 Widmung 284 f  
 Wildes Heer 257  
 Wildleute 111  
 Wirbelsturm 257  
 Wodan 257  
 Wode 257  
 Wohnturm 223 f  
 Wolf: Verwandlung 235  
 Wolfgang, hl. 254  
 Wurm: Panaritium 79. 98.  
   100. 102 ff  
   Redensart für Nagel-  
   frost 90  
   -segen 108 f
- Zahlen: fünf 108; neun  
   108; sechshundertund-  
   sechshundertundsechzig 43  
 Zauber: in der Spätantike  
   264 ff  
   -spruch 52 f  
   -trank 250  
   -stab 233. 235 ff. 250  
   -verwandlung 233 ff  
 Zeus 245  
 Zierschrift 275 ff  
 Zuckungsmantik 263 f  
 Zufall, bei Übereinstim-  
   mungen 43  
 Zukunftsdeutung 225 ff.  
   263 f
- Ortsregister
- Bern (Kt.): Volkskunst  
   150 ff  
 Farnsburg 216  
 Metzerlen 215 f  
 Rotberg (Schloss) 215 f  
 Safien: Schreibkunst 275 ff  
 Tessin: Messegesänge 55 ff  
 Waadt: *charivari* 114 ff